

Előfizetési ár:

Egész évre 8 frt — kr.
Félévre 4 „ — „
Negyedévre 2 „ — „
**Külsőeknek, körjegyzőknek,
néptantóknak:**
Egész évre 6 frt. — félévre 3 frt

PÉCS

Hirdetéseket

elfogad a kiadóhivatal (lyceumi könyvnyomda), hol mindenkor a legutányszabott árak szabnak. Minden beiktatott hirdetés után 30 kr. bélyegdíj fizetendő.

Nyilttérben egy sor 1 frt.

Kéziratok

a szerkesztőségbe (lyceumi könyvnyomda) küldendők.

Egyes szám kapható a kiadóhivatalban
(Lyceumi nyomda-épület.)

POLITIKAI VEGYESTARTALMU HETILAP.

Megjelenik hetenként kétszer. Szerkesztőség és kiadóhivatal: lyceumi könyvnyomda. Kéziratok nem adatnak vissza.

Borászatunk jövője.

A közelelő szüret és olasz borvámklauzula ismét előtérbe helyezik a borászati kérdést; erre nézve figyelmet érdemlő helyről érdekes felszólalást veszünk, mely megérdemli, hogy a szakértők komolyan mérlegeljék. A sok tekintetben aktuális közlemény a következő:

Pilloxera, peronoszpóra pusztít a szőlőkben, egész vidékek koldusbotra jutnak és elszomorodva kérdezzük, mi lesz Magyarország egyik büszkeségével, a magyar borral. El fog-e pusztulni teljesen és a jövő nemzedék már csak hírből fogja ismerni a magyar borokat?

A felületes és tájékozatlan ember bizony kétségbeesztőnek fogja találni borászati viszonyainkat, pedig éppen most fog Magyarország borászata olyan utra térni, mely sokkal hasznosabb, üdösebb lesz az országra, mint volt eddig. Értjük pedig ezalatt a borászat centralizációját. Egy kicsit furesza kifejezés, de érthetővé válik, ha jobban szemügyre vesszük az eddigi borkészítési eljárásokat, a magyar borkereskedés nehézségeit és ennek alapján ráuntalhatunk a jövőben követendő eljárásra.

Magyarországban az ideig a szőlőművelést és borpordukciót inkább házi iparszerűleg üzték. Maga a bor a termelő részére inkább élvezeti szer, mint kereskedelmi cikk volt és ez oknál fogva sem a szőlőművelés, sem a borkelés nem volt olyan okszerű, mint a milyennek kellett volna lenni.

Csak a legújabb időben készíti a termelő borát a piac számára és igyekszik a mennyire tehetségében áll áruját a töle telhető legjobb módon készíteni. Fájdalom, termelőnk tudatlanságával nagyon sok visszaélés történt már és ugynevezett borjavítási módokkal rávettek, hogy borait a legrimitivebb módon főnkre tegye. Meg kell itt jegyezni, hogy Magyarország borának jóval több mint fele parasztgazdák szőlőjében terem, de még a jobb módú és intelligensebb szőlőbirtokosok is áldozatul estek e modern borjavítási eszméknek. De nem is lehet ezen esodálkozni. A termelő látván, mint pusztulnak el a szőlők, kihasználja akarja azokat, addig, a meddig és szaporítja a borait, a nélkül, hogy számolni tudna azzal, hogy ez által borának értékét mennyire csökkenti. Így áll most Magyarország borászata. De kezd egy egészségesebb, szelíd alapon álló eszme tért hódítani, mely alapja lehet majdan a centrális borászatnak.

Értjük ezalatt a nagy szőlőbirtokok keletkezését. Igen nagy fontosságúnak, a borkereskedelemre nagyon előnyösnek tartjuk, ha egy szőlőtulajdonos minél nagyobb szőlőterületeket kezel. Intenzív szőlőművelés, egyöntetű szőlőfajok és ennek folytán egyöntetű nagymennyiségű bor terem és ez a borkereskedésnek igen fontos előnyt ad. Míg ezideig a kereskedő kénytelen volt egyes borvidékeken ugyszólván hektoliterenként a kisebb szőlősgazdáktól különbözőképen kezelte és különböző szőlőfajok-

ból összeszüretelt borokat vásárolni, melyeket azután pincéjében kellett kevernie, hogy nagyobb mennyiségű egyenletes bort kapjon, míg ez eljárás által mindenkor ki volt téve ama veszélynek, hogy néhány hektoliter rosszul kezelt vagy beteg borral egy nagy tömeg bort főnkre tegyen, míg továbbá ez eljárás által sohasem volt képes évről-évre egyminőségű bort szolgáltatni vevőinek, a mi pedig a közönségesebb boroknál nagy fontossággal bír, mind e bajoknak elejét vesszük azzal, ha százakra menő hold szőlőket egy az okszerű szőlőművelés és borkészítésben jártas egyen kezel. A szőlőfajok helyes megválasztása, a szőlő céltudatos beültetése és művelése, a szüretelés és erjesztés okszerű keresztülvitele, a bor kezelése, mindmennyi fontos szerepet játszik, de éppen ilyen nagy szőlőbirtoknál érhetőek el a legjobb eredmények. Most, hogy a homoki szőlők mindinkább tért nyernek, látjuk, hogy ezzel egyszersmind a nálunk eddig nagyon is elhanyagolt szőlőművelés és borkelés is kezd tért hódítani. De láthatjuk azt is, hogy tőkepezések hajlandók tőkéjüket ilyen nagyobb szőlőbirtokba fektetni, mert az azokból húzható haszon nagyon fényesnek ígérkezik. Ez az első lépés, a mely majd idővel még üdösebb reformokhoz vezethet.

E reformok alapeszméje az, hogy az egész országban egy a szőlőművelés, mint a borkészítési és erjesztési módok egy alapon történjenek, hogy tehát az összes

A „PÉCS” TÁRCÁJA.

Hallgattam . . .

— Saphir. —

Hallgattam vén fa alján
Egy szép tündérréget,
Mint egy levélke halkán
Susogva elbeszél.

Kis gyermeknek beszéde,
Mennyasszony sírhaja,
Hajn kavaj — fölöttem,
Mint szellem szállt tőve.

Hangzott a hatyru-ének,
Harangszó szállt felém,
A villik láncá esengelt
Kristály terem fölém.

Imádó anygatóknak,
Föltárgó hárfahang, —
Virágok esengése,
Mint száz ezüst harang.

Ez mondta el susogva
A kis level nekem,
És szép reszje eltűnt,
Mint álom hirtelen.

Naszódi I.

A miért a Plutó haragszik.

— Rajz. —

Irtó **Maróth Erzsike.**

Gyönyörű árnyas park: a fak között egy nyári lak tornyoskái magaslanak ki. Mela esend: a madar is csak nagy ritkán esztripel, a nap kedélyesen mosolyog.

Nagy lúsz egy faágon ül: óriás számalakalupa a nyakából csing alá és elfödi a hátát. Valami könyvből olvasgat, a mellett egy hosszú fűszálat rágással s buzgón harangoz labáival.

Plutó egy szenvedélyes laptudósító figyelmevel nézi ezt a manóvert és indiszretten kíséri szemével sőt fejevel is a lábok folytonos ide-oda ingását.

Az uton recseg a kavics és a dogge fenyegetően fordítja arra a fejét. A Plutó ugyanis nagyon feltékeny fiatal úrnőjére és nem tűri a gyanús kezeledéseket. Most azonban ismét nyugodt közönnyel dől vissza a pászitra. Hisz csak az unalmas Zentai Rezső közeledik, ez nem veszedelmes . . .

Az uton barangol zsebre dugott kezekkel és almos arccal. A fehér kasmír zubbony, a nyakraváló eszokra, sárga cipő — esupa ehie; olyan kifogástalan ehie, hogy szinte neveltség.

Nagyt asit, megáll, egy fatörzshöz tá-

maszkodik és cigarettát sodor magának. Magában mérgesen dörög:

— Anyue, utóvégre kezdek hinni a nevezésben, mely annyira kerget, aztán ha mégcsak kergetne . . . de többnyire utól is ér . . . szakrrr . . . Mikor végre megunom ezt az undorító dárídót, a folytonos zajt és zsvajt . . . mikor futok a sok példás nevelésű, jó parthiera vadászó leány elől . . . elsőzőm ide a nagymama paradicsomába, hogy kinyugodjam faradt tagjaimat, tessék! A nagymama azzal fogad, hogy örömpesve adja elő, hogy nem fogok ám unatkozni, mert Geró ezredes itt időzik két hét óta mint vendég — lanyostul. Hisz ez ellen éppen nem volna kifogásom, mert az lluska — ha visszaemlékszem a mult évi jurista-bála — nagyon esimos kis teremtes. — Hanem a nagymama biztosított, hogy ő -nemmes felkületű, fenkolt gondolkozásu, művelt leányka. Lajj azok a sablonoszerű, művelt leányok . . . br . . . ez a cigarettá komsz. Azt mondja a nagymama, itt az idő, házasodjam . . . hm . . . könnyű neki füttyülni. Mi ez?! A Plutó? Uff . . . rossz jel . . . (egyszerre megpillantja llust az ag. on, ki őt mosolyogva szemléli, így kénytelen közeledni.) Nehogy másodperc múlva a következő párbeszéd fejlődik ki köztük.

Z e n t a i (erőteltett mosolylyal): Ah

műveletek egy központból legyenek irányíthatók. Ez az ideális borászat lenne. Mert csakis így lehet elérni azt, hogy első sorban tisztességesen kezelt borok jussanak a forgalomba, de elérjük azt is, hogy lelkiismeretlen emberek üzérkedéseiket oly mértékben nem folytathatják, mint azt ezideig folytathatták. Azért meglesz minden vidéknek a maga specialitása továbbra is, sőt azt hisszük, ezek a speciális borok jobban megtartják tisztaságukat, mint eddig.

De lássuk, vajon gyakorlatilag mennyiben vihető keresztül ez a centralizáció. A legelső ötlet, és azt hisszük, a legjobb a bor monopolizálása. Tudjuk, mennyire visszatetsző ez a szó, de ha meggondoljuk, hogy a dohány, gyufa, spiritusz is lehet monopolium tárgya, azt hisszük, hogy épen nem lehetetlen, hogy a bor is legyen. Aztán nem kell azt ugy felfogni, hogy ezt az állam valami nyerészkedési vágyból tegye. Nem: csak a magyar bor értékének emelése céljából. Az ország beosztandó volna borkerületre, minden kerületben egy központ, melyben a kerület borai eladásig kezeltenek.

A központok szüret alkalmával minden egyes helységben beszolgáltatják maguknak a szőlőtermést és minden egyes helységben történik a mustkészítés és az erjesztés. A termelő, ha tetszik neki, visszakapja a kész bort, természetesen a kezelési költségek levonásával, avagy a központra bizza borának elárúsítását. A közönséges borokat a must cukortartalma vagy a bor alkoholtartalma szerint osztályozzák. Magától érthető, hogy a kores-mákban csakis ilyen állami központból szállított borok volnának árusíthatók. Hogy ez a termelőre haszonnal jár-e vagy sem, azt nehéz eldönteni. Mindenesetre nagyon valószínű, hogy a borok jobb áron kelnek el, mint eddig és ennek dacára a kores-mai borok nem lesznek drágábbak mint ma.

A külföldi exportra a borokat azért továbbra is kereskedők közvetíthetik. Meg vagyunk azonban győződve arról, hogy a külföldi azonban sokkal szívesebben

veszi ezeket a borokat, mint az eddigi kistermelőktől összeszedettek.

Egy másik módja a centralizációnak a bortermelők szövetezete úgy, hogy a bortermelők maguk szövetkezzenek oly módon, hogy az ország a különböző borfajok szerint beosztatnék kerületeire, például: a szegvárvidéki, ménesvidéki, hegyaljai stb. borszövetkezetek kerületére. Minden egyes borszövetkezet alkalmaz egy embert, aki egységes szőlőművelés és borkezelést oktatna kerületében, szüret alkalmával ellenőrizné a mustkészítést és erjesztést és végre közvetlenül a borok eladását. Hazai viszonyaink tekintetbe vételével ez a reform a legkönnyebben volna keresztülvihető. Bizton hisszük, hogy ez mihamarabb be is fog következni. A termelők már érezték eddig is szükségét, csak hogy féves uton jártak. Nagytermelők egyesültek, állami protekció alá helyezték boraikat és teljesen figyelmen kívül hagyták a kistermelőket, a kik pedig jobban rászorultak az oktatásra, meg a protekcióra is.

L E

Hirek.

Iskolaszenteelési ünnepély. A „Missionszónyunkról“ nevezett pécsi nozarda elemi és polgári leányiskolájának új épülete múlt vasárnap, orangealok ünnepen adatott át főpásztori felavatás után a nyilvánosságnak. Azok számára van szanva az épület, a kiknek természetes hivatásuk leendő orangealoként örökölni a családi tűzhely erényeit és boldogsága fölött és mert a családok alkotói a nemzetet, azok számára készült az új épület, a kiknek hivatásuk leendő orangealoként örökölni a nemzet erényeit és boldogsága fölött. Szerencsés és jelentőségteljes találkozás a felavatási napnak az Orangealok ünnepével. Dr. Dulanszky Nándor megyéspüspök úr ő nagyméltósága nyolc órákor az ünnepélyes „Veni sancte“ intonálása és annak az egyházi énekiskola növendékei által történt eléneklése után sz. misevel kezdte meg az ünnepélyt. Feherbe öltözött leánykák, nagy-számú szülők és a tanúgy barátainak jelenlétében. Mise után a főpásztor fényes segédlettel szentelte föl az épületet, a mely immár a negyedik monumentális épület, a mely századok múlva is hirdetni fogja nagy nevet. Az egyházi szertartást vezegte le a Fesztl

lus nagysám, mióta keresem: az egész parok bejártam már maga miatt.

Plu s: Igazán? Szegény ember! Látszik rajta, hogy nines az olyan hosszú sétákhoz szokva, a nap annyira elálmósította, hogy ép úgy néz ki, mintha csak most kelt volna fel. Azután esodálatosan jár maga, a cipőjén semmi por, mintha most jött volna ki a vilá-lából. Képes volna ezt tagadni?

Zenta i (hanyagul tolja hátra a ka-lapját): Mindenre és semmire sem vagyok képes, mikor olyan gunyosan néz rám onnan felülről. Mondja csak, hogyan jutott oda föl?

Plu s (újra kezdi a lábait lóbálni): Hát úgy. Azt hiszem legalább, hogy a mászák mesterségét nem szükséges nagyon magyarázgatni.

Zenta i (az ághoz nyúl és lehuzog-atja): Nem fél, hogy leesik?

Plu tó komor ráncokba szedi a pofá-ját és magasra emeli orrát.

Plu s (kedélyesen nevet): Ha Plutó itt van, semmitől sem félek.

Zenta i (magában dünnyögi): Mintha egy kicsit . . . egy kicsit félvállról beszélne velem. Furcsa. (Fénnhangon.) Bizony kedve-sebb lett volna, ha azt mondja, hogy semmitől sem fél, ha — én vagyok az oldalán.

Plu s De nem mondtam.

Zenta i: Hát miért nem mondta?

Plu s No hallja — beh különös kérdés!

Hiszen nem is ismerem jóformán, esupan egy valcert meg egy esardást tincoltunk együtt — s most maga is, meg én is vendégei vagyunk Zenta i nemnek. Aztán meg milyen védelmet találhatnék — ha már annyira fe-szegetei a tárgyat — egy olyan lovgagnál, ki . . . a ki . . . delben kel föl s meg akkor is majd leragadnak a szemei.

Zenta i: Ah bah! Ha egyéb kifogást nem találhat . . .

Plu s: Nem-e?

Zenta i (resignálva rágyújt magában): No nézd, a kis Gerő Ius, Hogy megtanadja az embert . . . a kis vadmaeska. Nem hogy lekotródna arról a faról . . . Milyen flegnaticie fixiroz . . . nagyon csinos, aztán semmit sem kaer . . . tan meglehetően szelidí-teni járunk a kedvényben. Múvelt leany . . . diésérjük a tudományt.

Plu s (türelmetlenül): Mit néz úgy?

Zenta i: Hogyan — úgy? Hát maga mit néz? Egyébiránt azon gondolkodtam, hogy az ilyen fiatal hölgy hogyan bírt meg-lenni egy öreg ur, egy még régebb asszony és egy dán dogge társaságban két álló hétig . . .

Plu s: De . . .

Zenta i: Persze maga sohasem unatkozik ugy-e soha! Hogyne, ha az ember okos, művelt . . . Emnyi szellemmel és ked-

Károly választott püspök ő méltósága tartott a nagy díszteremben egy emelkedett szellemű alkalmi beszédet, a melynek első részében halásan emlékezett meg az intézet jötevőiről; a megyés püspök ő nagyméltósága és a ft. pécsi káptalan bökéző adományairól: kiemelte az intézet jötevőit. Schmeidegg grófnő ő méltóságát, ki igen értékes ásvány gyűjteményt és Keller István várnagy urat, ki díszes kagylógyűjteményt ajándékozott az intézet-nek: köszönetét fejezte ki ft. Inczedy Dénes főgimnáziumi igazgató és ft. dr. Agh Timót főgimnáziumi tanár uraknak, a természettani illetve terményrajzi eszközök rendezésében kifejtett ügybuzgó fáradozásaiért. Mi pedig halás köszönetet mondtunk ő méltóságának a gyönyörű képeket, ő szentsége a pápa, ő felségei a király és királyné és a megyés püspök ő nagyméltósága sikerült areképeikért, a melyekkel az intézet nagy dísztermet meg-ajándékozni kegyes volt. Szónok beszéde második részében mesteri vonásokkal esce-telte a nőnevelés programját, kiemelve különösen a vallásos oktatást és nevelést, mert csak ily irányú nevelés mellett serdülhet fel oly generáció, a mely szeretetteljes, áldozatkész és alaposan művelt honleányokat nyújt edes anyának, a magyar hazának.

Szavai mely és maradandó benyomást gyakoroltak a szülőkre és a tanúgy jelen volt barátaira. Az ünnepélyt a főpásztor kenet-teljes és mélyen átértelt szavai fejezték be, a melyekben Isten áldását kérte az intézetre és az abban működő zardánokra, mert úgy mond — ha az Úr nem őrzi a várost, hába vigyáz, ki azt őrzi. Vegre főpásztori áldásban részesítven a jelenvöltoakt, a díszes ünnepély véget ért. Ma, midőn a monumentális épület már keszen áll, kegyelmes és világos terméivel teljesen megfelelőleg művelt korunk paedagógiai körülményeinek, gazdagon felszerelve a kísérleti tudományok szemléltetésére szolgáló eszközökkel, ma már senkinek sem jut eszébe a kiesnyes nehe-zmények felett tepelődni, hogy az új iskola ki-sebbre vonja a setatéri latókat, hogy az arany-talan magasságban áll a zarda és a templom oldalán. Annyi gyönyörűség, oly nemes mű-veszi izles és celszerű alkotás lattara, a melyeknek szemtanúi valánk, inkább az a gondolat ebredt fel a szemlélő lelkekben: mi szop, mi messze a jövendő századokba ki-ható kilátást nyújt ez épületben hazánk re-ménye, a kedves ifjuság! S ha elgondoljuk azt, hogy az új intézetben elkezdve az ötöd-ától egész a húzó és varróiskoláig minden korbeli leánya megtalálja a sordító hapadon korig lelkének és szívének megfelelő nemes tápanyagot ama bölbi orangealoknak boles es

vességgel még a poklot is menyországga le-het változtatni.

Plu s: Ne bosszantson! Engedjen en-gem is szóhoz jutni! Hát igenis unatkozott . . . sokszor . . . nagyon. Tudja a papa nem olyan mulatságos, kivéve, ha elvisz lovgolni, akkor a lovgalás mulatságos, nem pedig ő, a kedves jó apus . . . Zenta i nem is jó sok adomát tud, és én nagyon, nagyon szeretem őt. Plutó, az én kebelbaratom, pajtásom. De hisz megert . . . hogy hát nem lehet örökre lovgolni, adományt és egy doggeval ver-senyt futkosni. Ugy-e?

Zenta i (bólint): Igaz, biz a . . . S most a nyári idényben abbahagyta tanulmányait, a festést.

Plu s (ágra nyílt szemekkel): Hát mit fessök.

Zenta i (elnyom egy ásitási rohamot): Mit? Hisz open most annyi a remek modell a bajos természetben. Olajban vagy aquarell-ben fest?

Plu s: (egyenesen ül és bамul) En?! De egyáltalán sem.

Zenta i (kellemessen meglepetve): Hogyan, egyáltalában nem fest?

Plu s: Hát mondom, hogy nem.

Zenta i: Hát akkor esupan a zent szorakoztatja.

Plu s (savanyu arecal): Van odahaza egy magától zenelő kintorna, hanem . . . de

szeretetteljes vezérlete és felügyelete alatt, a kiknek az emberiséget hátráta kötelező nemese foglalkozása nem kötelesség csupán, hanem szent hivatásukból folyó édes örömköz és boldogító élet éljük is. Kétszeresen örvendhet városunk a monumentális új iskolaépület fölött és halás közönnyel tartozik azoknak, kik ez áldozatot felajánlották az egyház és a hazáért. —

Lukács Béla kereskedelmi miniszter Pécsen. A kereskedelmi miniszter inkognitóban Pécsen keresztül utazott folyó hó 2-án. A miniszter egy külön személyenél Bpestre indult 10 óra 35 perc este és Pécsre érkezett reggel 5 órakor és 1 órai itt tartózkodás után Eszékre utazott, hogy ott a környéken levő fűrész és tannin gyárakat megsejtelje, minthogy az említett gyáraknak nagyon előnyös kedvezményeket akar nyújtani. A miniszter uti társaságában ott láttuk: Abonyi Emil miniszteri tanácsost, Ballas titkár, Barvits főfelügyelőt, Marx bpesti és vegre Skalka zagrabi üzletvezetőket s még többet, kik a vonatot kísérték. A miniszter Pécsen kiszállt és a pálya udvarát megtekintette részint azért, hogy a pécsi állomásra tervezendő pályaház építését javaslatba hozza, minthogy, ennek építését már eldöztathatatlannak tartja. Tervez egy nagyobb szabású indóházat, mely mintegy 3-4000000 forintba kerülne, úgy fedett pályacsarnokot és egy udvari várótermet, mert az udvartól itt több ízben megfordulnak, — élettereket stb. Schiebingér Ferenc állomásfőnököt a miniszter megköszönlötte és az állomás viszonyait felől megkérdezősködött, s melegegedését fejezte ki. Eszékön is kiszállt, itt is a hadgyakorlatokra elrendelt munkákat tekintette meg és utat rövid tartózkodás után tovább folytatta.

A díszítő bizottság ülése. Az 5 Fölsege fogadtatásának fenyeselő tételére megalkult díszítő bizottság tegnap d. u. 3 órakor ülést tartott Schenfelder István elnöklété alatt. A város díszítési celokra 3000 forintot szavazott meg a díszítés és kivilágítás költségeire. Az Indóház-utcában, a siklósi-utcában, valamint a belvárosi országoton arboefákat fognak fölállítani a zászlók számára, egybeült, főleg a Széchenyi-téren a hazák díszítésére fordítják a fogadót. A bizottság föl fogja szólni a házigazdákat,

hogy a hazák díszítése és kivilágítása által emeljék a fényt. Szept. 13-án este, valamint 14-én, a király elutazása estéjén a város fenyenes ki lesz világitva. A város tulajdonát képező középületeket, valamint a sétátér — az utóbbit lampionokkal — a város világitja ki. Szept. 13-án este lesz a faklyásmenet 300 faklyával. Ugyanez alkalommal a Pécsi dalárda-szerenádát ad 5 fölsegenek.

Kinevezések. Az igazságügyminiszter Gerstner Miksa szegvárdi kir. törvényszéki joggyakornokot a bonyhádi kir. járás-birosághoz aljegyzővé nevezte ki. — A pécsi kir. ítélőtábla elnöke Löwy Béla győri lakos végzettségű joghallgatót a pécsi kir. ítélőtábla kerületébe díjas joggyakornokká nevezte ki.

Hymen. Bezerédy Pál földművelési miniszteri meghatalmazott, a selyemtenyészési ügyének felkés és áldozatkész megteremtője és képviselője hazánkban, e napokban tartotta eljegyzését Huszár Mária urhölgyvel Rétság, Nógrádmegyében.

Eskütétel. Törvényszékünk új bírja Haródi János e hó 3-án tette leteljes tanácsülésben hivatalos esküt. S a vel Kálmán törvényszéki elnök szívélyesen üdvözölte az új bírót, kérve, hogy ugyanazt a munkásságot fejtse ki, mint, melyet e bíróság minden egyes tagjánál elismerőleg tapasztalt, viszont ő a bírák collegialis hajlamairól és a szíves látásról őt is biztosíthatja.

Aranymise. Gajdosik János, Mózs nagyközség érdemű veterán esperes-plébánosa, ki a magyar szabadságharcban is tevékeny részt vett, e hó 11-én tartja meg ünnepélyes aranymiséjét. Ez ünnepélyes alkalommal egyházi szónoklatot tartanak: Troll Ferenc pápai praelatus és Mikó György szegvárd-újvárosi plébános.

A Farkas-Raskó féle 100 forintos tud. akademiái pályázat, egy hazafias költemenyre, e hó végével lejár. Csak aztán ne legyen meddő mint mar két éven át volt. De mikor a hazafias gondolkodáshoz ihlet és hamisítatlan szabad közszellem zútszékesek!

Előkészületek a kolera ellen. A helybeli minden tekintetben parjadt ritkító városi közkórház a fenyegető epidemikus időkhoz merően szinten kettőzött munkásságot követ. Esetleges epidemia fellépésekor mar a szegények hazában egy teljesen jól desinfectált s e celra berendezett terem áll a betegek rendelkezésére, maguk a jelenlegi betegek pedig a lehető legrigoribban kezeltetven, gyanu esetén rögtön külön helyiségbe

szállítatnak s ott ápolatnak. Hogy pedig a már-már közeledő veszély csirájában felismertessék, s általában a ragályos bajok a mai tudomány álláspontja szerint kezeltesenek, e végből jónak látta a mindenre figyelemmel lévő igazgatóság egy bakteriológiai intézmény felállítását, azaz a fertőző csírák kimutatására minden eszköz beszerzését. Az említett célra szolgáló eszközök már mind megérkeztek s a működő orvosok, kijáró szigorító s orvostanhallgatók már nagyban keresgetik a különböző bacillusokat s coccusokat. A ritka tapintattal s szakzséru tudományval vezetett kórház igazgatósága ez által is kimutatta mennyire igyekezik hivatásának megfelelni. Amde mit ér ez mind, közel az ősi idő s vele a gyakori betegedés, a hely pedig még mindig a lehető legrövidebb, annyira, hogy nemsokára a folyókat is igénybe kell venni, s mind a mellett nem egy betegét kell majd hely hiánya miatt elbocsátani, s az építés még is késik, pedig egy közegészségügyi, mint humanitási szempontból is, a városnak minden követ meg kellene mozdítania, hogy az immar szűknek bizonyuló kórház minél előbb kibővítessék.

Hálózás. Wanké Ferenc, a cs. és kir. szab. dunagőzhajózási ügynökség nyug. főnöke és a Ferenc József rend lovagja f. hó 4. reggel fel 4 órakor meghalt Mohácsra. Temetése f. hó 5-en d. u. 5 órakor nagy részvét mellett ment vége.

Tűzek. Szombaton d. u. 4 óra után tüzet jeleztek a városból tornyáról. A tűz a Ház-utca végén volt, a budai külvárosi o-tetőme közeleiben, hol egy kis fiu folyujtotta az ott össze halmozott szemetet és szalmát. A tűzoltók a jelentéktelen tüzet csakhamar elfojtották. — Ugyanaznap éjjel fel 11 órakor megint tűz volt és pedig ismét a budai külvárosban. A Zsolnay-féle gyárban az egyik udvarban felhalmozott széna gyuladt meg ismeretlen okból. A rögtön a helyszínen termelt városi és a gyári tűzoltóság-nak sikerült a tüzet lokalizálni, mielőtt az égő kazal mellett álló másik szalmakazal s esetleg a közelben álló épületek tüzet fogtak volna. A vízvezeteki csapatok, melyeket ez alkalommal ismét igénybe vettek, nagyban hozzájárultak a gyors oltáshoz.

A mohácsi vész 366-ik évfordulóját kegyelettel ünnepelték meg az idén is a mohácsiak. Az ünnep előestéjén az iparosok olvasóköre róza ünnepélyt rendezett, melyen dr. Róder Karoly ügyvéd tartott alkalmi szónoklatot. Másnap a csatasíkra kilátást nyújtó Kálvária-dombon épült kápolnában mise és

egyszóval azt nem talalom valami nagyon szórakoztatónak

Zentai (élenek veszi s mosolyogni próbál). Jaj beh hamis magácska. Mondja csak, melyiket szereti jobban. Wagnert vagy Beethovent? Egyiket sem? No hát akkor bizonyára Chopint vagy Mendelsóhnt, mi? Játsza a Mondschein szonátát? Ugy-e gyönyörű... az ember lelke belemerül az isteni hangokba... De mi llette?

Ilus (helyet változtat és hatat fordít neki): Engem ugyan ne tartson boldogdá, tudja, én nem szeretem se Wagnert, se Beethovent, se Chopint, se Mendelsóhnt. Ha maga gyönyörűséget talál a Mondschein szonátában én nem bánom. Avval sem törődöm, ha belemeríti lelkét a hangok áramába, csak tessék! De énnekem hagyjon beket, erti?

Zentai (örömpesve): Hát nem zongorázik? (Magában.) Pompas kis lány. (Fenthangon.) Haragszik?

Ilus (dzzogva): Haragszom.

Plutó úgy tesz mintha szundikálna, de nem állhatja meg, hogy a farkát ne esőválja esendesen, elégedetlen, mintha gondolná: messze vagytok egymástól.

A nap meggondoltan nevet rossz physiologus vagy te Plutó.

Zentai (meleg hangon): De ne haragudjon, hisz nem akartam bántani, boesasson meg, igen?

Ilus: ...

Zentai (töleli a fatörzset s kuszni kezd).

Ilus megfordul s érdeklél nézi a „csikót”, mely a szantáshoz nincsen szokva. Plutó figyel...

Zentai (szerencsésen fölér, leül Ilus mellé, aztán összekulesolja a kezeit és komikus eszéssel néz rá).

Ilus (kacagásba tör ki): Mondjon már valami okosat.

Zentai (vidáman): Tehát megboesát: hala az égnek. Ennek az öröme mondok már valami okosat: teljesen boldognak érzem magamat.

Ilus: Ez nem volt bizony okos (pat-hossal). Mit mondott Solon? Solon azt mondta, hogy ne mondj halandót boldognak, mig életének alkonyat szenvedésektől meg nem erte.

Zentai (visszahökken, ijedten vizsgálja tépett zubbonyát, magában): Oh, Jupiter segits, a bolesészethez van hajlama. Jaj beh kár ezert a szép kis lányert. Hamar csak, mit feleljek erre? (Ilushoz bóles fontoskodással): És mit mond viszont Schopenhauer?

Ilus (bámolt): Mi közöm mar meg Schopenhauerhez?

Zentai (könnyebben lélegzik): Hát nem olvasta a Schopenhauert?

Ilus (unottan): Híret sem hallottam soha.

Zentai (még mindig tapogatózik): Hát akkor honnan vette ezt a csul solonidát?

Ilus: Az nem csul. Zentai néni mesélte.

Zentai (erélylyel): Meg fogom jövőre tiltani a nagymamának ilyeneket...

Ilus: Maga nem fog a nagymamának semmit megtiltani. A nagymama azt teszi, a mit akar és jónak lát, tudja. A nagymama...

Zentai (kötelkedik): Az az én nagymamám, hát magának nincs nagymamaja, hogy az enymeré veti a szemét?

Ilus: De volt bizony, sőt azt hiszem kettő is. Mindkettő meghalt, nemsokára a mama is, egyedül én maradtam a szegény apusnak.

Zentai (alkalomszerű arcot vág, kis idő múlva szent bizalommal): Tehát nevelő-intezetben nőtt fel?

Ilus: En? Mi jut az eszébe? Mindig az apus mellett voltam; nevelőnöm is volt, de mar nincs, hala Istennek. Szegény Fräulein Hermengilde...

Zentai: Mi-i? Her-men-gil-de? Brrr.

Ilus: No mit hüledezik? Szegénynek nagyon meggyűlt a baja velem. Pedig olyan jó teremtés volt, csak egy kicsit érzélos, a miert is nem fert össze velem. Ugy szenvedett az áldott lélek a „romantikában”, mint más közönséges halandó körülbelül idegrángatásban. Kedvenc dala a „letzte Rose” vala, melyet mindig öknélküli kétségbeeséssel

egyházi beszéd volt. A magyar szónoklatot Gosztónyi Jenő kurdi leszűzta tartotta.

Be nem tartott köztisztasági rendelet. Hogy a mi derék közönségünkön indolencia dolgában nem tesz túl egyetlen magyar város közönsége sem, azt már régen tudjuk, de hogy most, veszély idején, mikor a kolera közeledése rémületbe hozza egész Európát, szántszándékkal és vétkes könnyelműséggel igyekeznek megakadályozni a rendőrség által foganatosított üdörös közegészségi és köztisztasági intézkedéseket, azt mégsem hittük volna. Arról van szó, hogy éppen a város lakosságának legelőkelőbb körében nem tartják meg a köztisztasági rendeleteket. Így — hogy többet ne említsünk — a rendőrkapitány tekintettel a fenyegető koleravészre, felszólította azon házigazdákat, kiknek házában van víz a tórk fölé épített árnyékszék van, hogy ezeket pusztítassák el s építtessenek helyettük emésztőgödörrel bíró árnyékszékeket. A házigazdák nagy része rá sem hederített e felszólításra s most a rendőrségnek karhatalommal kell elpusztíttatnia e kolerafészkeket. Volt alkalmunk látni azon házigazdák névsorát, kik ellen a rendőrség kiküldte a karhatalmat, s nagy megdöbbenésünkre a város leggazdagabb és legelőkelőbb polgárainak neveit találtuk ott, azokat, kik esetleges koleravész idején leghevesebben támadták meg a rendőrséget s minden felelőséget erre rótnának. A rendőrség kíméletlen szigorát csak helyeselhettük, s üdörös működését a saját kötelességénél és jogánál fogva részünkről avval fogjuk támogatni, hogy jövőre kiirjuk azon embertársaink iránti és polgári kötelességüket feleltet házigazdák neveit, kik elég lelkiismeretlenek a köztisztasági rendeletek betartása elé akadályokat gördíteni s így esetleg százak, sőt ezrek életét veszélyeztetni.

Ongyilkosság. Balázs János szabósi illetőségű 70 éves ember nem tudta már bevárni azt a csekély időt, mit a gondviselés számára tén még főtartott. Szombaton délután elment a budai külvárosi temetőbe s ott egy rozoga pisztolyal agyonakarta magát löni. Egy véletlenül arra cirkáló rendőr azonban megakadályozta szándékában s az öreg ongyilkosjelöltet a város-házára kísérté, honnan, miután előbb jól a lelkére beszélték, hazaküldték. Balázs János utnak is indult haza felé, de utközben megdölgölte magát s vasárnap délutánig a mezesi puszta közelében tartozkodott. Este

felé itt beugrott egy kutba, melyből már csak halva húzták ki: Holttestét boncolás végett beállították a budai külvárosi temető boncoló kamrájába.

Jubiläum. Bátorfy Lajos a Zalai Közöny szerkesztője f. hó 1-én szűk baráti körben ülte meg szerkesztői működésének 25-ik évfordulóját. Az ünnepélyre csak a közel vidéken lakó munkatársak voltak hivatalosak, kik majdnem teljes számban jelentek meg, és este a „Hungária” szállodában találkoztak. A második fogásnál megeredtek a tosztok árja, melynek mindegyike az ünnepelt érdemeit méltatta. A kedélyes baráti társaság egész a reggeli órákig együtt tartott.

Az új pénz. a korona arany első példányai f. é. október 4-én kerülnek forgalomba. A legelső példányok a Felsőségnek fognak átnyújtani, ki e napon üli nevenapját.

Jogtalan elcsajátítás. Weisz Jenő pécsváradi lakos egy bórondót vesztett el a napokban, melyben különféle aranyékszerek, ruha és egyéb értékes tárgyak voltak. A bórondót Szentendrei Mihály kocsis találta meg, ki azonban a helyett, hogy jelentést tett volna erről a rendőrségnek, megtartotta a bórondót, sőt tartalmának egy részét értékesítette is. Vojtek Mihály névű pályautcai kocsimátrónénál. A rendőrség mindkettőt letartóztatta. Vojteknét azonban ismét szabadon bocsajtott. A büntető eljárást ez ügyben megindították.

Halálozások. Miklós György, költői földbirtokos, volt somogyvármegyei arvaszéki elnök és országgyűlési képviselő meghalt folyó hó 3-án. Szmodics Odónné született Leposits Rozsa hosszú szenvedés után meghalt életének 23-ik évében Kaposváron. Nyugodjanak békében.

Beküldetett. Molt számunkban e cím alatt közölt levélre a következő választ kaptuk: Kedves barátom! Bees lapodban Munkácsy Lajos becefa lelkész úr levelét közölted, amely levélben annak írója — ha jól megértettem — holmi tanácsok osztogatásával foglalkozik. Közölted a levelet, de szerkesztői megjegyzéssel, melyben benne volt már az én feleletem is. A megjegyzés végen pedig azt írod, hogy »kiadtuk, hogy alkalmat adjunk a P. F.-nek a feleletre, ha ugyan akar rá felelni. Hát kedves barátom, — mivel én is a te elvedet vallom abban, hogy a támadásra ott feleljünk, ahol az megjelent, — arra kérlek, tedd ki a lapodban, hogy — nem akarok rá felelni. Üdvözlök kollegiád Ilaksh Lajos a P. F. szerkesztője.

Legujabb.

A király Pécsétt. Általános megdöbbenést és sajnálkozást keltett városzerte az a szombaton érkezett hivatalos sürgöny, mely hírelt hozta, hogy a Pécs környékén szept. 15-től 21-ig megtartandó hadtestgyakorlatok elmaradnak. Minek következtében a király sem jó városunkba. Az általános levertséget azonban csakhamar lelkes öröm váltotta föl, midőn vasárnap híre futott, hogy az aznap a belügyministeriumtól leérkezett újabb hivatalos értesítés szerint a király mégis lejár Pécsre a minden körülmények közt megtartandó hadtestgyakorlatok megtekintésére. E sürgöny szerint a Felsőége e hó 12-én érkezik városunkba. A részletes program a következő:

Ősászári és apostoli királyi Felsőégének a folyó hóban a 9. és 4. hadtestek gyakorlataihoz való legfelsőbb utazására vonatkozó program.

Szeptember 12-én hétfőn Darány-Pécs. Reggel 5 órakor reggeli a vasúti kocsiban.

Reggel 8 órakor megérkezés Darányba. Fogadtatás a pályaudvaron a hadtestparancsnok és a hatóságok fejei által. (A hatóságok 8 órára a pályaudvarhoz vannak rendelve.) Legf. megszemlélése a lovas hadosztálynak Istvádnál. Szemle után utazás Pécsre (1 óra 15 perc tartással.) Dejeuner a vasúti kocsiban. Fogadtatás a pályaudvarban a miniszterelnök és a hatóságok fejei által.

Délután 2 órakor fogadtatás a legf. szálláson. Korlatozva a püspökre és papokra. Baranyavármegye küldöttségére a polgármesterre és a városi képviselőre.

Este 6 óra 30 perckor ebéd.

Szeptember hó 13-án kedden Pécs.

Megszemlélése a 31. gyalogsági hadosztálynak.

Este 6 óra 30 perckor ebéd.

Szeptember hó 14-én szerdán Pécs.

A honvédsapatok megszemlélése.

Este 5 óra 30 perckor ebéd.

Este 7 óra 51 perckor elutazás külön vonattal Pécsbe.

Felelős szerkesztő s laptulajnos

FEILER MIHÁLY.

intonált. Szerette az olyan regényeket, melyekben az izgatott lépéseket puha szőnyegek fogják fel, a hol a hős égnek forgatott szemekkel verdesi mellett és ugy val szerelmet egy kékszemű, aranyhajú, eperajku, szilfid terméte leányt.

Zentai nevet, hogy csak ugy recseg belé az ág.

Plútó idegesen kerülgeti a fát, izgatott lépéseit elnyeli a puha pázsit-szőnyeg.

Ilus (folytatja): No és a tanítással mennyit bajlódtam szegény. A történelmenél nem tudtam fölfiggni, mi közöm nekem azon emberekhez, a kik századokkal ezelőtt éltek s miért vagyok én közele az ő boldonságaitkat könyv nélkül tudni. A nyelvek tudományát meg éppen nem tudta belém verni: azon a véleményem voltam, hogy mivel az emberek folyton okosodnak, — Hermengilde kisasszony szerint, — hát okvetlen be kell következnie annak az időnek, mikor elfogadnak valami internacionális nyelvet, melyen aztán a világ összes nemzetiségei társalaghatnak egymással. Hát várok addigra.

Zentai (tragikusán sóhajt): Bár én is ugy gondolkodtam volna; nem magoltam volna be egyszerre öt nyelvet.

Ilus: Maga borzasztóan művelt...

Zentai (magában): No azt sem hittem volna, hogy még akadok az életben előkelő lényre, a ki engem borzasztóan műveltnek tart. Ez még nem történt velem.

Ilus: Zentai nemi azt mondta, hogy maga jól tud lovagolni. Igaz?

Zentai (hevvel): A mit a nagymama mond, az mindig igaz, neki mindig igaza van. (Magában.) Meg akkor is, mikor azt állítja, hogy itt az ideje, hazasodjam meg.

Ilus: Láta a Baró lovat?

Zentai: Mondja hany éves?

Ilus: A Baró? Hát mit tudom én?

Zentai: Dehogy a Baró. Maga.

Ilus: Hány óra van?

Zentai: Trompf akar ez lenni? Tíz perc múlva tizenkét óra.

Ilus: Hát én tíz perc múlva 18 éves leszek.

Zentai: Már? No ennek örülok.

Ilus: Minek örül?

Zentai: Hogy mellette vagyok a mikor 18 éves lesz.

Ilus: Ugyan miért?

Zentai (megfogva a kezét): Mert annak, aki egy hóigyyel együtt időzik az ilyen ünnepélyes alkalomkor, annak joga van öt megesókolni.

Plútó hegyezi a fülét és esendesen morog.

Ilus: Szörnyűség ilyet mondani! Soba életemben ilyen jogokrol nem hallottam. Dejszen ohhez nekem is van szavam, azt csak helyben hagyja?

Zentai: Hogyne. Hanem ugye ez a »szava» szintén ilyen helybenhagyó természetű lesz?

Ilus: Olyan nincsen. Es tudja meg, ez nem szép, velem ilyen trefát üzni... ezt nem vártam, ez csul, nagyon csul dolog.

Zentai (tartatlan arccal): De mi van abban olyan remséges, ha kérem, engedné meg az usus kedvéert, hogy megesókoljam... csupan az usus kedvéert.

Ilus: Most már csak azért sem.

Zentai: Hát ha nem a szokás kedvéert, akkor igen?

Ilus (elpirul): Ha Zentai nemi ezt hallaná.

Zentai (gyöngéden): Mert nem hívja nagymamának?

Ilus: Hisz az elebb mondta eskü, hogy...

Zentai: Hogy mivel magának már egy nagymamája sinosen, hat tekintse az enyémet a magának is.

Ilus: De ezt nem mondta.

Zentai (közelebb húzodva): Hát most mondom. En biztosítom, a jo öreg asszony nagyon fog örülni. Maga is szereti őt, ugy-e?

Ilus (hevvel) Nagyon.

Zentai (halkan) Az unokáját is, azt a léha fickót?

Ilus (habozva, alig ha hallhatóan) Kicsit...

Plútó gyanusnak találja a suttogást, gyorsan felemelkedik, s dühösen néz Zentaira.

Zentai extasisba jon, Ilust egy perc alatt atoleli. Mielőtt azonban szandekát vehetne vinne, azaz megesókolna, Plútó hirtelen felugrik, Zentait megragadja a lábánál s lerántja a faigrol.

Tableaux!

Árverési hirdetemény.

Alulírott kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közbirró teszi, hogy a pécsvárad kir. bíróság 4069. p. sz. végzése által Hahn Jakab öfalui lakos végrehajtató javára

Lippert János

öfalui lakos ellen 100 frt — kr. 16kr. ennek 1887. nov. 21-től számítandó 8 százalékos kamatai és eddig összesen 35 frt 27 kr. perkölttség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 400 frt — krra becsült világos, vörös, fehér, cifra tehén, sötét pej kanca ló, hosszú vastag teng. kocsi felszerelve, tiszta buza, rozs és szalmából álló ingóságok nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek az 4205. 1892. p. sz. kiküldött rendelő végzés folytán a helyszínen, vagyis öfaluban, alperes lakásán leendő eszközzésére 1892. szeptember hó 13-ik napjának d. n. 1 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatalnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. c. 107 §-a értelmében a legtöbbet érőnek bersáron alul is eladtnak fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. c. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Pécsváradon, 1892. évi augusztus 30-án.

Gyimóthy János kir. bírósági végrehajtó.

Ribay

„Nemzeti kávéháza“

Pécssett.

Minden szombaton **Farkas Sándor**, minden kedden **Darázs Miska** és **Jónás János** jól szervezett zenekara

zeneestélyt tart.

Kezdeté este fél 9 óraker.

A n. t. vendégeimnek figyelmébe ajánlom saját termésű **kisskókói palackboraimat**

Képtárlat!

Dedejan Jack konstantinápolyi követségi titkár műtárlata, mely a legjelesebb mesterek **eredeti**

olajfestményeit

tartalmazza, valamint **másolatokat** is, rövid időre városunkban, a **Széchenyi-téren, a központi takarékpénztár épületében** rendeztetett be elárúsítás végett.

Minden egyes kép beesértékén alól 50 százalékkal kapható. A tárlat megtekintésére a n. közönség tisztelettel meghívatik.

Nyitva: d. e. 8 — 12-ig, d. n. 3 — 8-ig

Képtárlat!**Hirdetmény.**

A néh. Cséby Rozina hagyatékához tartozó, Pécssett, a Széchenyi-téren 10. sz. alatt fekvő házban az

emeleti lakás,

mely áll négy utcai és 2 udvari szobából és a mellékhelyiségekből, valamint 5 pár lóra való istálló, úgy kocsiszim bérbé azonnal kiadó.

Értekezhetni HORVÁTH ANTAL, hagyatéki gondnok ügyvédi irodájában Ferenciek-utca 25. szám alatt.

Csak rövid ideig!

Csak rövid ideig!

Bonn. 1873. Erdem-érem.	Bpest. 1885. Nagydiszokli.	Zágráb. 1891. Diszoklivél.	Eszék. 1889. Diszoklivél.	N.-Palánkán. 1887. Ar.-ér.	1887. London. Diszoklivél.
-------------------------	----------------------------	----------------------------	---------------------------	----------------------------	----------------------------

CSIK JÓZSEF
csász. és kir. kizárólag szabadalm.

első szerémi portland-cement és vízhatlan mészgyár
Beocsiban.

Központi iroda és raktár: Budapeston, V. Rudolf-rakpart 8.

Építési és építőmester urak. Építkezési vállalatok. Földbirtokok, közönségi és egyházi előjáróságok, valamint a nagyérdemű építő közönség becses figyelmébe saját gyártmányu

Portland-cement és vízhatlan meszt,

mindenekelőtt egyenlő jó minőségben szállítanak. — Árjegyzékek a magyarországi kiváratra készséggel megküldetik.

1887. Budapest. Erdem-érem.	Konstantin. 1872. Nagydiszokli.	Ujvidék. 1873. Arany-érem.	Szeged. 1878. Erdem-érem.	Triest. 1888. Arany-érem.
-----------------------------	---------------------------------	----------------------------	---------------------------	---------------------------

Pályázati hirdetmény.

A pécs-székesegyházi énekkarnál megüresedett **bassista karenekes**

állásra pályázat hirdettetik. Ezen állás jövedelme: évi **600 frt**, mely összeg minden 5 év után 25 frttal szaporítottatik, és 24 méter tüzelőfa.

A pályázati óhajtok megkeretnek, hogy előre be-
küldvén folyamodványukat, a f. 1892. évi **szeptember hó 28-án** tartandó énekpróbán megjelenjenek.

Pécssett, 1892. augusztus 30-án.

Glatt Ignác

4154 székesegyházi énekkarvezető.

FERENC JÓZSEF GÖZFÜRDŐ

Pécssett, Országrut

Több oldalról kifejezett óhajtnak eleget téve, elhatároztam, hogy

Ferenc József gőzfürdőmet

a nagy gyakorlatok alatt vasárnap délutánokon is **uraknak** rendelkezésére boesajtom.

Pécssett, augusztus hó 31-én.

PINTÉR JÓZSEF

a Ferenc József gőzfürdő tulajdonosa.

Értesítés.

Mintán **óra- és látszerüzletemet** igen kedvező föltételek mellett el. illetőleg átadni szándékozom, ennek következtében áruimat **beszerezési áron** is eladom és így kedvező alkalom nyílik a legjutányosabb vásárlásokra.

Számos megrendelést kérve vagyok tisztelettel

Wurster Antal

órás és látszerész.

Együttal tudatom, hogy Radonay-utca 1. szám alatt egy legjobban állapotban levő kis **emeletes ház** (4 szoba konyhával) kilátás a sétaterre, eladó. Ugyanitt f. évi novembertől egy lakás (4 szoba konyhával stb.) kiadó.

Pécsi kir. táblai értesítő.

I. Polgári tanács.

Tóttóssy Béla.

III.

1080. Dávid P. — Villi J. 250 frt.
1983. Kollariés L. — Kónesár J. s t. 124 frt.
1986. Bak J. — Németh M.-né s t. 75 frt.
2249. Czéh L. — Makó J. 60 frt.
3346. Özv. Bagoly P.-né — Tamaska J. s t. som. visszh.
3361. Rill J. — Volk Gy. som. visszh.
3388. Poszavec J. — Gorsics F. som. visszh.
3414. Kovács J. — Kovács I. som. visszh.
3461. Katona J. — Kiss P. som. visszh.
3680. Pülöskei T. — Mieskei J. s t. 100 frt.
4152. Németh J. — Beszecko K. 200 frt.
4240. Kis J. — Hasz J. s neje 102 frt.
4437. Geiringer s t. cég — Tóth J. s t. 63 frt.

Tolnay Antal.

V.

173. Povázsny S. — ifj. Merky A. s t. 1320 frt.
532. Vészi J. s t. — özv. Vészi F.-né örökösödés.
996. Landor F. — Babady K. számadási per.
3899. Klein H. — Kocsis J. 100 frt.
4393. Schvabach Zs. G. — Gunsberger B. 794 frt.
4434. Néhai Novák M. esdőtömeggond. — Porgas B. megtámadás.
4503. Rosenthal B. fia — Zattarin I. 450 frt.
4508. Tuma V. — Krisztián J. s t. keresk. per.

III.

540. Szigetvári segélyegylet — Büchler S. s t. 322 frt.
688. Pap I. s neje — Kis Pál T. 100 frt.
1623. Stern J. — Hedinger M. 31 frt.
3254. Graner s t. — Bier E. 156 frt.
3560. Armuth N. — Mózes H. 79 frt.
3593. Tauszig Zs. — Keller M. 179 frt.
3570. Veidinger F. — Eisner A. 305 frt.
4035. Pesti F. s t. — Herner A.-né 300 frt.
4137. Szecsei I. — Kocsis Kis J. 80 frt.
4401. Szeifricz A. — Dimovic K. 299 frt.
4510. Jusztus M. — Berger F. 395 frt.
4770. Anderlar M. s neje — Rommer M.-né s t. 136 frt.

II. Polgári tanács.

Kissfaludy Imre.

III.

2006. Deutsch J. s t. — ifj. Frank J. s t. 500 frt.
2409. Fröhner s t. cég — Csetinicz Gy. 64 frt.
2410. Hoyek M. — Rosenthal B. fia cég szerződés teljesítése.
2421. Bakó S. — Bakó J. végr.
2530. Deutsch A. s t. — Bárdó M. 260 frt.
2606. Erdmann H. — Muth J. s t. 111 frt.
2610. Takács E. — Bíró M. 300 frt.
2615. Böleskey I. — ifj. Dobos J. 200 frt.
2671. Kovács J. — Dongó F. 72 frt.
2675. Horváth Gy. — Fal P. s t. 277 frt.
2820. Vadász J. — Boney B. s t. 137 frt.
3454. Zalamegye árvaháza — Zadravec J. s t. 174 frt.
4454. Boros I. — Kele I. végr.

Pilch Antal.

III.

1189. Skoda M. s t. — Skoda J. 424 frt.
1194. Fultz G. — Szakadath n. község bírája 90 frt.
1291. Schmiedt K.-né — Venczel M. s neje 100 frt.
1294. Német-Böly község — Eiszner H. s t. 82 frt.
1303. Orfu község — Spitzer M. 65 frt.
1467. Sanesiés K. — Dewentics T. s t. 83 frt.
1487. Liebhamer J. — Liebhamer T. s t. 688 frt.
1573. Balázs J. s t. — Kreiszler H. 223 frt.
1581. Simics T. — Flegl M. 75 frt.
1625. Stern M. — Belgrád A. 128 frt.
1822. Készler Gy. — Valez A. s neje 350 frt.
1848. Sarecz L. — Kranicz Gy. 81 frt.
3681. Szokoly P. — Benyovszky L. 330 frt.

Graff Károly.

III.

2326. Kaufman J. cég — özv. Weisz Jné végr.
2369. Bertin M. — Tadiánov K. tkv.
2397. Eizner J. — Helfenbeim M. tkv.
4010. Kinstár — Bro Tallian D. tkv.
4116. Szünstein A. s t. Szuinstein F. s t. tkv.
4118. Müller J. — Schoffer I. s t. tkv.
4119. Prusch J. — Schoffer I. neje végr.
4153. Kiss F. — Kiss J. s t. — tkv.
4293. özv. Zsidov Jné — Pajtók M. s neje tkv.
4344. Fekete Gy. s neje — Szabó P. tkv.
4390. Kinstár — Holub O. s t. végr.
4458. özv. Ambruszt Jné — Sumann L. tkv.
2455. özv. Bunko Nné — Gutmann I. s neje tkv.
2495. Foldes Szabó Gy. — Horváth J. tkv.

Bócz Alajos

2771. Soros S. Nagy J. válo.
2806. Werströh E. — Feik J. válo.
2874. Bognár L. ifj. Tóth J. válo.
2943. Steiner J. — Engel B. válo.
4461. Herkes K. Zakányi J. válo.

III.

3486. Dr. Reinanóczy F. — Acs Szoke J. 100 frt.
3565. Ifj. Bernhardt M.-né — Schaffer H. 500 frt.
3575. Heninger E. — Heninger J. 129 frt.
3599. Kovács J. s neje — Bosnyák M. s t. 200 frt.
3776. Fogta A. — Frank R. 30 mérő gabona.
3832. Mamel J. — Holakker J. s t. 222 frt.
4041. Guth J. — Stang I. s t. 100 frt.
4436. Edelényi P. — Nagy P. 135.
4441. Friedrich J. — Hamlek M. s neje 106 frt.
4467. Visnicz T. — Turek I. 61 frt.

III. Büntető tanács.

Pulicz Imre.

V.

331. Auth G.-né s t. becsuletsértés.
374. Gerzti L.-né becsuletsértés.
454. Bócsföldi J. becsuletsértés.
455. Somogyi J. s t. konnyu t. sértés.
570. Lang M. becsuletsértés.
2396. Varga M. szándékos emberölés.
2397. Horváth Szabó Gy.-né szánd. emberölés.
2463. Droblyanovics J. s t. gyilkosság.
2495. Ifj. Csodás I. s t. súlyos t. sértés.

III.

368. Kramer M. rágalmazás.
440. Tóth J. rágalmazás.
497. Benedek J. s t. rágalmazás.
538. Stullenberger J. rágalmazás.
2411. Tabak Gy. s neje vagyon rongálás.
2422. Szalay J. rágalmazás.
2423. Hobor A.-né lopás.

Babics Mihály.

V.

789. Horváth Baranyai J. lopás.
812. Markus A. hamis vád.
838. Schranz J. s t. rablás.
1818. Ifj. Koistof A. s t. okirat hamisítás.
1903. Marescecz M. lopás.
2382. Szeszvecsán J.-né s t. zsarolás.
2444. Zsuzsics I. halált okozott t. sértés.
2455. Trapp J. s t. konnyu t. sértés.
2189. Tóth V. s t. súlyos t. sértés.

III.

1822. Dömse J. s t. konnyu t. sértés.
1861. Lukács J.-né súlyos t. sértés.
1872. Kertes Gy. s t. orgazdaság.
1873. Varga S. konnyu t. sértés.
1928. Felber F. s t. súlyos t. sértés.
2140. Keszericz J. s t. lopás.

ZSOLNAY IMRE

butorraktára és műhelye (tetemesen nagyobbitva)

Pécsett, Ferenciek-utca 11. sz.

(A pécsi edénygyár raktár ugyanott.)

Nagy választékban teljes és stilszerűen berendezett **alvó, disz- és ebédli szobák**, mindennemű **fa, vas- és kárpitozott bútorok, képek, tükrök, függönyök, függönytartók** és minden e szakmába vágó cikkek.

Abban a helyzetben vagyok, hogy **bútorvásárlások** nálam ép oly **jutányosan** eszközölhetők, mint Budapesten vagy Bécsben.



Lengyel József DALCSARNOKA

a Hattyu-vendéglő nyári helyiségében.

Ma és minden nap nagy daltársulati előadás újonnan szerződött tagok fellépésével. A társulat 12 tagból áll. 5 férfi, 7 nő. Legközelebb: ALEXANDOR PANOFFTI-KUMA, hasbeszélő mimikum. Viaszfigurák életnagyságban. HOFFMAN ROZSIKA világhírű keringő-dalművész a bécsi Ronacher-féle orpheumból.

Szabad bemenet. — Kezdete 8 óraker. vége 12 óraker.

Kegyes pártfogásért esd. tisztelettel 4138. **Lengyel József** igazgató.

Nagy képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Mechanikai hangszerekről külön képes árjegyzék

Zongoráról külön képes árjegyzék



Sternberg Armin és Testvére
Budapest, VII. Kerepesi-ut 36.
Saját gyártmányú mindennemű **vonos-, verő-, fa- és réz fuvó hangszerek** és azok kellékei és alkatrészei.
Mindennemű hangszerek és zenélő művek **javítása és kihangolása** szakszereű pontossággal eszközölhetik.

Harmonikáról külön árjegyzék kéréndő.

Cognac-quint-kivonat.



Kitünő, egészséges, és tartalmas cognac. Filament alatti készítésére, mely a valódi francia cognacból semmiiben sem különbözik, ajánlom a **jonak bizonyult** különlegesességét.

Ára 1 kilométer felé 100 liter cognac. Kiszállítására 16 forint. Készítési utasítás ingyen mellékeltek **Legjobbikéért és egészséges gyártmányért** kezességek.

●● Spiritusz megtakarítás ●●

Érhető el felülmúlhatatlan **pálinkaerősítő kivonat** által: ez az itatóknak kellemes, erőteljes ízét ad és csakis nálam kapható. Ára kilométer 3 forint 50 kr. (600-1000 literre) használati utasítással együtt.

E különlegességeken kívül ajánlom még valódi **minnyi essenciamat, rum, szilvapálinka, törköly, fűkeserű, valamint a létező likörök, szeszitalok, ecet és borecet** készítésére felülmúlhatatlan minőségben. Készítési utasítások ingyen mellékeltek.

Árjegyzőkek ingyen.

Érzszerűes gyártmányokért kezességet vállalok.

POLLÁK KÁROLY FÜLÖP

essencia - különlegességek gyára PIRÁGA-ban (Tisztes képviselőik kerestek.)

Vendéglő átvétel.

Van szerencsem a n. t. közönségnek becses tudására hozni, miszerint a **Király-utca 15 számú Hattyu-épületben** lévő ezelőtt

Sattler-féle ettermet

a hozzá tartozó **árnyas-hűvös udvari kerthelyiséggel** együtt bérbe vettem és azt a legelőszerebben berendezve, tovább vezetem.

Bő tapasztalataim, melyeket e tereen főpincéri minőségben a nagyvárosi előkelő vendéglőkben 10 éven át szereztem, továbbá azon szilárd elvem, hogy t. vendégeimet mindenkor **izletes és olcsó ételekkel**, valamint **hamisítatlan kitünő italokkal** előzetkeny figyelem mellett kiszolgáljam remélve, hogy vállalkotom a nagyra becsült közmegelegedést tartós időkre kivívni fogja.

Midőn még mérsékeltén számított árért **havi koszt** kiszolgáltatására a helyiségemben ugyszintén a házor kívül is, nemkülönbén **lakodalmak, bankettek** s egyéb **társas-estélyek** rendezésére vállalkozom, esedezem a n. é. közönségnek szives pártfogásáért.

Pécsett, 1892. július hó.

Kitünő tisztelettel

KRON MIHÁLY

vendéglős.

Legérdekesebb s legtartósbb értékü ajándékok!



SCHÖNWALD IMRE



ékszerész, órás és látszerész

Főüzlet:

Király-(fő)-utca, a „Hattyu"-épületben.

PÉCSETT

Műhely:

Király-(fő)-utca, Mestries-féle házban.

Nagy választék

a legújabb és legfinomabb ékszer, aranytárgyak, órákból, valamint gyári raktár a legszebb francia és bernoldi chinaezüst tárgyakból.

106. szám.

finom Renaissance salonóra amerikai diófaszekrényben és cuiverpoli díszitményvel

Ára 24 frt.

105. szám,

14 nap járó és ütő ingaóra csinos fényezett diófaszekrényben.

Ára 14 frt.

50. szám,

Renaissance inga óra. járó és ütő művel, pontosan szabályozva.

Ára 20 frt.

109. szám.

gyümölcs és virágtartó, valódi ezüsből

70 frt, finom chinaezüsből

108. szám.

teljes Moccakészlet 6 személyre. valódi ezüsből

300 frt.

ugyanaz finom chinaezüsből

60 frt.

110. szám,

finom asztali állvány virágtartóval a legjobb chinaezüsből.

15 frt.

107. szám.

pontosan szabályozott ébresztő óra állanytokban

3 frt.

Kiváló tisztelettel



Nagy választék

magyar díszékszerekben, u. m. kardok, mentekötők, övök, gombok, stb.

Párisi látszerék

gyári főraktára.

Legjobb szemüvegek, könnyen jülő orrszorítók, látcsövek stb.

Saját vésnöki műterem.

Egy csinos monogram

15 kr.

Egy latin betű

4 kr.

Továbbá készítek bélyegzőket, pecsénymókat, címereket, stb.

Órajavitásokat

azonnal és a legolcsóbb árak szerint készítek.

Egy óra-üveg ára

15 kr.

Egy mutató ára

5 kr.

Egy óráragó órába téve

60 kr.

Mindennemü ódon arany és ezüst tárgyakat legmagasabb értékben veszek, vagy cserében új tárgyakért átveszem.

Óráknál

5 évi jótállást nyújtok.

Schönwald Imre.

Szabott gyári árak!

Pontos és szolid kiszolgálás! A tárgyak valódiságáért jótállok!

Pontos és szolid kiszolgálás! A tárgyak valódiságáért jótállok!